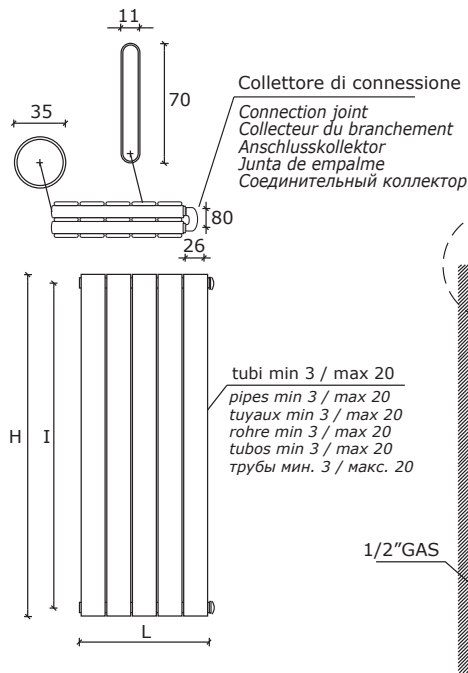


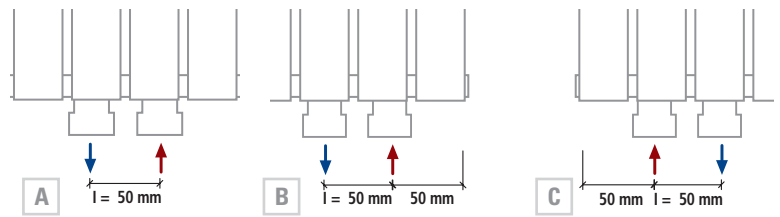
# PICCHIO TRIPLE

3D-BIM PaletteCAD



Interasse dal centro foro al muro:  
mandata 55 e ritorno 100 mm  
Distance between hole centre and wall:  
inlet 55 and outlet 100 mm  
Distance du centre du trou au mur:  
entrée 55 et sortie 100 mm  
Abstand zwischen Lochmitte und Wand:  
Vorlauf 55 und Rücklauf 100 mm  
Distancia entre el centro del agujero y el  
muro: entrada 55 y salida 100 mm  
Межосевое расстояние от центра отверстия до  
стены: выход 55 обратная линия 100 мм

Interasse dal centro foro al muro: ↑ mandata 55 mm ↓ ritorno 100 mm  
OPPURE ↑ mandata 100 mm ↓ ritorno 55 mm  
Distance between hole centre and wall: ↑ inlet 55 mm ↓ outlet 100 mm  
OR ↑ inlet 100 mm ↓ outlet 55 mm  
Distance du centre du trou au mur: ↑ entrée 55 mm ↓ sortie 100 mm  
OU ↑ entrée 100 mm ↓ sortie 55 mm  
Abstand zwischen Lochmitte und Wand: ↑ Vorlauf 55 mm ↓ Rücklauf 100 mm  
ODER ↑ Vorlauf 100 mm ↓ Rücklauf 55 mm  
Distancia entre el centro del agujero y el muro: ↑ entrada 55 mm ↓ salida 100 mm  
O ↑ entrada 100 mm ↓ salida 55 mm  
Межосевое расстояние от центра отверстия до стены: ↑ выход 55 mm ↓ обратная линия  
100 mm ИЛИ ↑ выход 100 mm ↓ обратная линия 55 mm

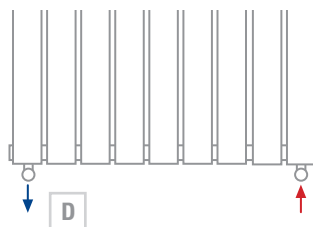


Centrale, Central, Centrale,  
Mittel, Centrale, Центральный

Destro, Right, Droite, Recht,  
Derecha, Право

Sinistro, Left, Gauche, Links,  
Izquierda, Левый

Interasse 50 mm a richiesta.  
Central distance 50 mm on request.  
Entraxe 50 mm sur demande.  
Mittelanschluss 50 mm Auf Anfrage.  
Distancia entre centros de 50 mm, bajo pedido.  
По запросу радиатор может выполняться с центральным межосевым расстоянием, равным 50 мм.  
p./S. 362



Allacciamenti dal basso a richiesta.  
Bottom connection on request.  
Branchement par dessous sur demande.  
Anschluss von unten Auf Anfrage.  
Conexión por abajo bajo pedido.  
Гидравлическое соединение снизу выполняется по запросу.

p./S. 364

cod. 101094 - 101094CR	cod. 10101934 - 10101934CR	cod. C409BI - C409CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR
p./S. 400	p./S. 390	p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401

**COLOURS p./S. 357**

codice code Artikel Nr. codigo	n° elementi no. of elements no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	larghezza width largeur Breite ancho ширина  L mm	75/65-20 watt kcal/h Δt50	altezza . height . hauteur . Höhe . altura . высота											
				H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	H mm	
				interasse . distance between bars . entraxe . Achsabstand . distancia entre centros . межцентровое расстояние											
				I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	I mm	
				460	560	600	760	800	960	1160	1460	1760	1960	2160	2360
PC03T...	3	256													
			watt❖	287	358	394	456	488	552	647	788	929	1022	1116	1209
PC04T...	4	331													
			watt❖	383	477	525	608	651	736	863	1051	1238	1362	1487	1612
PC05T...	5	406													
			watt❖	478	596	656	760	813	920	1079	1314	1548	1703	1859	2015
PC06T...	6	481													
			watt❖	575	715	787	912	976	1105	1295	1576	1857	2044	2231	2418
PC07T...	7	556													
			watt❖	670	834	917	1064	1138	1289	1510	1839	2167	2384	2603	2821
PC08T...	8	631													
			watt❖	766	953	1048	1216	1301	1473	1726	2102	2477	2725	2975	3224
PC09T...	9	706													
			watt❖	862	1073	1180	1368	1464	1657	1942	2364	2786	3065	3346	3627
PC10T...	10	781													
			watt❖	957	1192	1311	1520	1626	1841	2158	2627	3096	3406	3718	4030
PC11T...	11	856													
			watt❖	1053	1311	1442	1672	1789	2025	2373	2890	3405	3747	4090	4433
PC12T...	12	931													
			watt❖	1149	1430	1573	1824	1952	2209	2589	3153	3715	4087	4462	4836
PC13T...	13	1006													
			watt❖	1244	1549	1704	1976	2114	2393	2805	3415	4025	4428	4834	5239
PC14T...	14	1081													
			watt❖	1340	1669	1836	2128	2277	2577	3021	3678	4334	4769	5206	5642
PC15T...	15	1156													
			watt❖	1436	1788	1967	2280	2440	2761	3236	3941	4644	5109	5577	6045
PC16T...	16	1231													
			watt❖	1531	1907	2098	2432	2602	2945	3452	4203	4953	5450	5949	6448
PC17T...	17	1306													
			watt❖	1628	2026	2229	2584	2765	3130	3668	4466	5263	5790	6321	6851
PC18T...	18	1381													
			watt❖	1723	2145	2360	2736	2928	3314	3884	4729	5572	6131	6693	7254
PC19T...	19	1456													
			watt❖	1819	2264	2490	2888	3090	3498	4099	4991	5882	6472	7065	7657
PC20T...	20	1531													
			watt❖	1915	2384	2622	3040	3253	3682	4315	5254	6192	6812	7436	8060

**Materiale: acciaio al carbonio.**

Pressione di esercizio: 4 bar  
❖ I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.

**Per gli allacciamenti idraulici, vedere a pag. 366**

**Material: carbon-steel.**

Working pressure: 4 bar  
❖ The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.

**For hydraulic connections, please see on page 366**

**Matériel: Acier.**

Pression d'exercice: 4 bars  
❖ Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.

**Pour les branchements hydrauliques, voir page 366**

**Material: Kohlenstoffstahl.**

Betriebsdruck: 4 bar  
❖ Die Wattwerte sind noch provisorisch in Erwartung von Δt50 Zertifizierung.

**Für die hydraulischen Anschlüsse siehe Seite 366**

**Materia: Acero de carbono.**

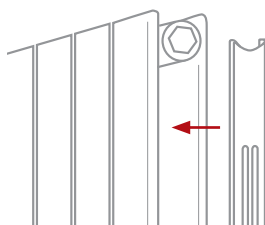
Presión de trabajo: 4 bar  
❖ Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.

**Para los empalmes hidráulicos, ver la pág. 366**

**Материал – углеродистая сталь.**

Рабочее давление – 4 бар  
❖ До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

**Возможные варианты гидравлических соединений см. на с. 366**



Coperture laterali a richiesta. Il prezzo varia in base all'altezza del radiatore.  
Lateral cover on request. The price changes according to the height of radiator.  
Couvertures latérales sur demande. Le prix change selon l'hauteur du radiateur.  
Seitliche Abdeckung auf Anfrage. Der Preis ist abhängig von der Höhe des Heizkörpers.  
Revestimiento lateral bajo pedido. El precio varía según l'altura de el radiador.  
Боковые крышки предоставляются по запросу. Цена зависит от высоты радиатора.



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI STANDARD

STANDARD CONNECTIONS

BRANCHEMENTS STANDARD POSSIBLES

HYDRAULISCHE STANDARDANSCHLÜSSE

EMPALMES HYDRÁULICOS STANDARD

ВОЗМОЖНЫЕ СТАНДАРТНЫЕ ВАРИАНТЫ ГИДРАВЛИЧЕСКИХ СОЕДИНЕНИЙ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.

**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.

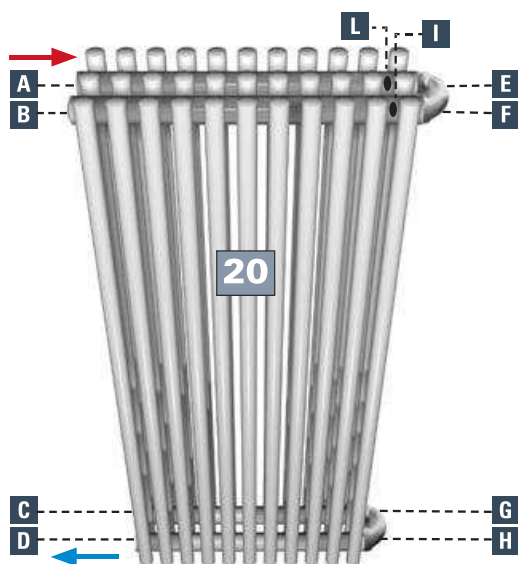
**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.

**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

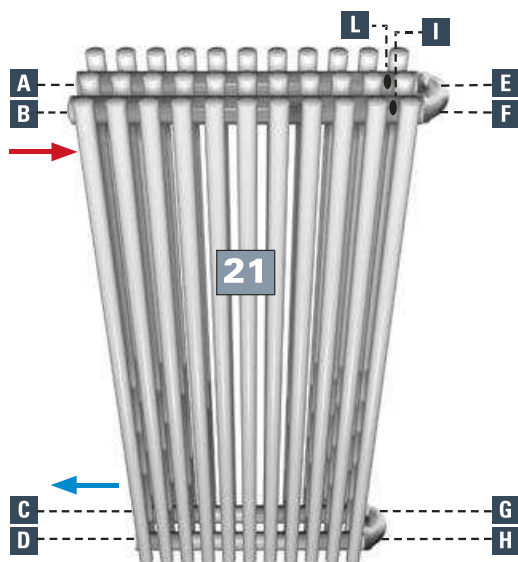
**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.

**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Zigolo  
Canarino  
Picchio  
Regolo



A	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
B	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХООТВОДЧИК
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХООТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХООТВОДЧИК



A	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХООТВОДЧИК
B	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
C	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
D	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	
G	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
H	
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХООТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХООТВОДЧИК



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÀULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.

**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.

**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.

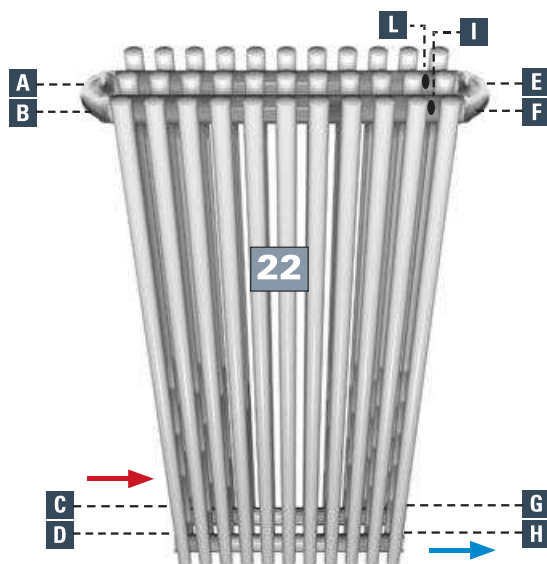
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.

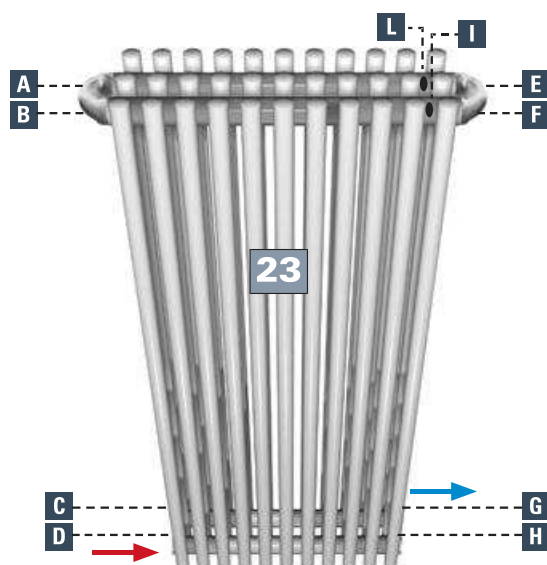
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Zigolo  
 Canarino  
 Picchio  
 Regolo

**interasse**  
**distance between bars**  
**entraxe**  
**Achsabstand**  
**distancia entre centros**  
**межцентровое расстояние**  
**= L + 64 mm**



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
D	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
E	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
F	
G	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
H	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
F	
G	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
H	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÁULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

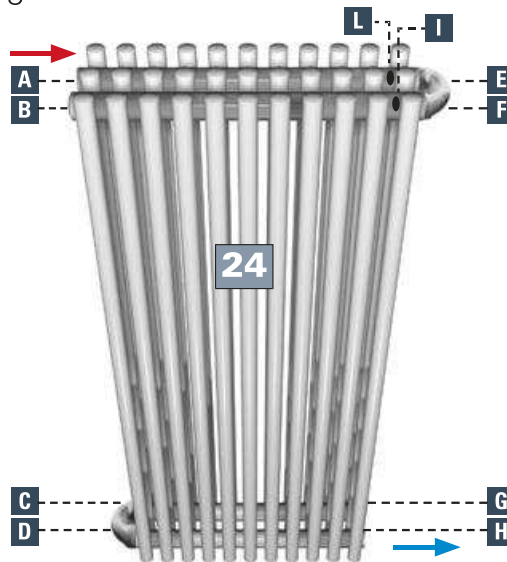
## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

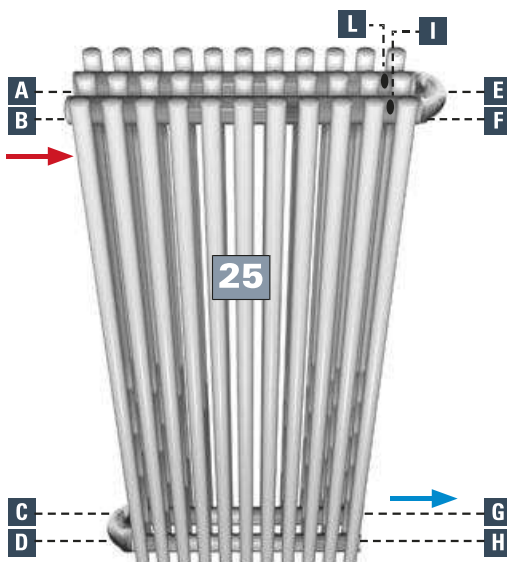
**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.  
**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.  
**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.  
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.  
**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.  
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Zigolo  
 Canarino  
 Picchio  
 Regolo

**interasse**  
**distance between bars**  
**entraxe**  
**Achsabstand**  
**distancia entre centros**  
**межцентровое расстояние**  
**= L + 64 mm**



A	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
B	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
C	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
D	
E	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
F	
G	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
H	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



A	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
B	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
C	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
D	
E	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
F	
G	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
H	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS  
 BRANCHEMENTS SUR DEMANDE  
 HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE  
 EMPALMES HYDRÀULICOS BAJO PEDIDO  
 СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.

**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.

**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.

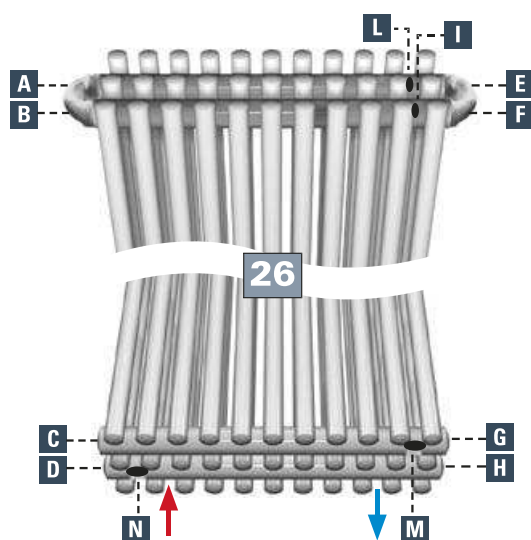
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.

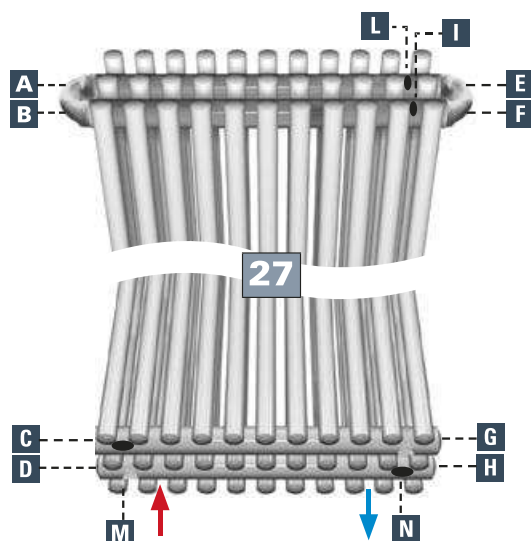
**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Zigolo  
 Canarino  
 Picchio  
 Regolo

**allacciamento dal basso l = L - 126 mm**  
**bottom connection l = L - 126 mm**  
**raccordement par dessous l = L - 126 mm**  
**Anschlüsse von unten l = L - 126 mm**  
**conexión inferior l = L - 126 mm**  
**гидравлическое соединение снизу l = L - 126 mm**



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
N	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
G	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
H	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
M	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
C	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
D	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
N	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
F	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
G	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
H	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
M	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VÁLVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК



# ALLACCIAMENTI IDRAULICI A RICHIESTA

ON REQUEST CONNECTIONS

BRANCHEMENTS SUR DEMANDE

HYDRAULISCHE ANSCHLÜSSE AUF ANFRAGE

EMPALMES HYDRÀULICOS BAJO PEDIDO

СОЕДИНЕНИЯ ПОД ЗАКАЗ

## CLASSIC COLLECTION

### TRIPLE

**IMPIANTI MONOTUBO:** PER TUTTE LE VERSIONI TRIPLE NON SONO POSSIBILI GLI ALLACCIAMENTI MONOTUBO.

**SINGLE-PIPE SYSTEMS:** SINGLE-PIPE CONNECTIONS ARE NOT AVAILABLE FOR ANY OF THE TRIPLE VERSIONS.

**INSTALLATIONS MONOTUBE:** LES BRANCHEMENTS MONOTUBE NE SONT DISPONIBLE POUR AUCUNE VERSION TRIPLE.

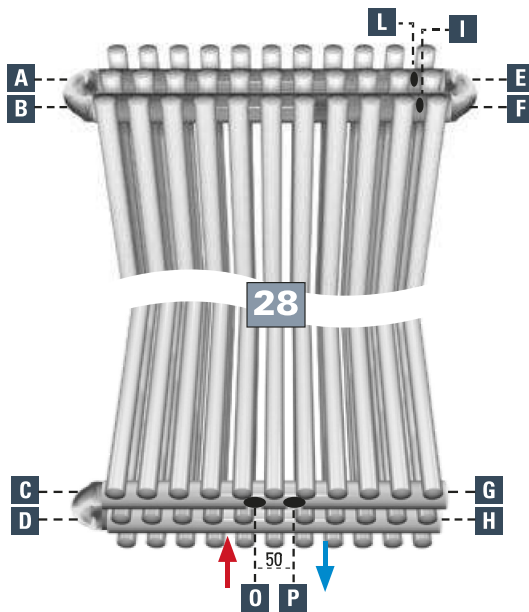
**EINROHR-ANLAGEN:** FÜR ALLE DREIFACHVERSIONEN SIND KEINE EINROHR-ANSCHLÜSSE VERFÜGBAR.

**INSTALACIONES MONOTUBO:** LAS CONEXIONES MONOTUBO NO ESTÁN DISPONIBLES PARA LAS VERSIONES TRIPLES.

**ОДНОТРУБНЫЕ СИСТЕМЫ:** ДЛЯ ВСЕХ ТРОЙНЫХ ВАРИАНТОВ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К ОДНОТРУБНОЙ СИСТЕМЕ НЕВОЗМОЖНЫ.

Zigolo  
Canarino  
Picchio  
Regolo

**interasse 50 mm - allacciamento dal basso**  
**distance between centers 50 mm - bottom connection**  
**entraxe 50 mm - raccordement par dessous**  
**Mittelanschluss 50 mm - Anschlüsse von unten**  
**distancia entre centros 50 mm - conexión inferior**  
**выполнение межосевого расстояния 50 мм - гидравлическое соединение снизу**



A	COLLETTORE 1 / MANIFOLD 1 / COLLECTEUR 1 / KOLLEKTOR 1 / COLECTOR 1 / КОЛЛЕКТОР 1
B	
C	COLLETTORE 3 / MANIFOLD 3 / COLLECTEUR 3 / KOLLEKTOR 3 / COLECTOR 3 / КОЛЛЕКТОР 3
D	
O	MANDATA / INLET / ENTRÉE / VORLAUF / ENTRADA / ВЫХОД
E	COLLETTORE 2 / MANIFOLD 2 / COLLECTEUR 2 / KOLLEKTOR 2 / COLECTOR 2 / КОЛЛЕКТОР 2
F	
G	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
H	TAPPO / CAP / BOUCHON / BLINDSTOPFEN / TAPÓN / ЗАГЛУШКА
P	RITORNO / OUTLET / SORTIE / RÜCKLAUF / SALIDA / ОБРАТНАЯ ЛИНИЯ
I	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VALVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК
L	SFIATO / EXHAUST VALVE / SOUPEPE DE DÉCOMPRESSION / LUFTVENTIL / VALVULA DE DESAHOGO / ВОЗДУХОТВОДЧИК